

08年10月24日ヨーク郡警察ニュース  
JSS 和訳

## 連続押し込み強盗は阻止

ヴォーン市で進められた押し込み強盗捜査で逮捕された3人の若者は、ヨーク郡全域で288件の事件を起こしていたと考えられている。

10月14日火曜日の早朝、第4管区(ヴォーン)の係官が、メープル地区で起きた複数の、自動車及びガレージへの押し込み強盗事件の通報を受けた。係官は犯人の自動車—黒いSUV—を発見したが、車は停止命令に従わなかった。短い追跡の後、3人がヨーク郡警察に逮捕された。

トロント、メイン通り在住の Donald GROVES 22才には、08年9月から10月にかけてヨーク及びダーラム郡で起きた8件の押し込み強盗に関連して約40件の嫌疑が見込まれる。

トロント、イーストデール通り在住の Candice BLACK 19才には、08年9月から10月にかけてヨーク及びダーラム郡で起きた8件の押し込み強盗に関連して約40件の嫌疑が見込まれる。

トロント在住の16才の男性は、08年9月から10月にかけてダーラム郡で起きた8件の押し込み強盗に関連して約40件の嫌疑が見込まれる。

これらの押し込み強盗事件では、そのほとんどが、早朝に住宅街の車寄せに駐車している車を巻き込んでいる。

また、幾つかのガレージが、車内にあったリモートスイッチを使って侵入されている。

捜査は継続しており、さらなる嫌疑がかけられる見通しである。この捜査に関して情報を持っている人は、第4管区犯罪捜査部の Hazell 警部(電話 905-830-0303 ext. 7470)と連絡を取

られたい。匿名情報はヨーク郡クライムストッパーズ(電話 1-800-222-TIPS (8477))が受け付けている。